

Programme	Allocation de base	Montant en millions de francs
33 10	1103	6.0
33 10	1120	33.8
33 10	4401	2.6
33 10	4406	0.3
33 10	4460	95.1
	Total	137.8
34 10	1103	8.1
34 10	4301	36.9
34 10	4311	11.7
34 10	4401	1.4
34 10	4411	2.5
	Total	60.6
34 20	1120	38.1
34 20	1121	0.1
34 20	4340	31.9
34 20	4460	63.2
	Total	133.3
35 20	1111	0.1
35 20	4460	3.1
	Total	3.2
35 40	1119	1.9
	Total	1.9
<b>TOTAL GENERAL</b>		<b>1494.4</b>

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 octobre 1994 portant répartition d'une première tranche du crédit provisionnel inscrit à la division organique 36, programme 20 — Crédits provisionnels (02), allocation de base 00.01 du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 1994.

Bruxelles, le 12 octobre 1994.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

Le Ministre flamand des Finances et du Budget,  
des Etablissements de santé, de l'Aide sociale et de la Famille,

Mme W. DEMEESTER-DE MEYER

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

### MINISTERE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES

F. 94 — 3335

5 OCTOBRE 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 juin 1991 portant délégations de compétences et de signatures aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services de l'Exécutif de la Communauté française — Ministère de la Culture et des Affaires sociales

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu la loi de réformes institutionnelles du 8 août 1980 notamment l'article 87, modifié par la loi du 8 août 1988;

Vu l'arrêté royal du 18 janvier 1965 portant réglementation générale en matière de frais de parcours, notamment les articles 2 et 12;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 juin 1991 portant délégations de compétences et de signatures aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services de l'Exécutif de la Communauté française — Ministère de la Culture et des Affaires sociales;

Sur proposition de la Ministre-Présidente ayant la Fonction publique dans ses attributions;  
Vu la délibération du Gouvernement du 5 octobre 1994,

Arrête :

**Article 1er.** L'article 4, § 1er, 19°, de l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 juin 1991 portant délégations de compétences et de signatures aux fonctionnaires généraux et à certains autres agents des Services de l'Exécutif de la Communauté française — Ministère de la Culture et des Affaires sociales, est remplacé par la disposition suivante :

« 19° pour approuver les états de frais de route, dans les limites d'un maximum kilométrique fixé annuellement par le Ministre pour ce qui concerne les frais de route correspondant à l'utilisation d'un véhicule personnel pour les besoins du service, et de séjour de l'administrateur général et des directeurs généraux; »

**Art. 2.** L'article 4, § 1er, 22°, du même arrêté est abrogé.

**Art. 3.** L'article 5, § 1er, 3°, du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

« 3° pour approuver les états de frais de route, autres que ceux relatifs à l'utilisation d'un véhicule personnel, et de séjour du personnel relevant de leur autorité; »

**Art. 4.** A l'article 5, § 1er, du même arrêté, est ajouté un point 5° rédigé comme suit :

« 5° pour attribuer, dans les limites d'un maximum kilométrique fixé annuellement par le Ministre pour chaque direction générale, un quota kilométrique aux membres du personnel qu'ils autorisent à utiliser leur véhicule personnel pour les besoins du service et accorder à ceux-ci, en fonction de besoins spécifiques dûment justifiés, un quota kilométrique ponctuel dans les limites d'un complément kilométrique global fixé annuellement par le Ministre pour chaque direction générale. »

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1995.

**Art. 6.** Le Ministre ayant la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 5 octobre 1994.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

La Ministre-Présidente,  
Mme L. ONKELINX

#### VERTALING

#### MINISTERIE VAN CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN

N. 94 — 3335

**5 OKTOBER 1994.** — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 13 juni 1991 houdende delegatie van bevoegdheden en ondertekening volmachten aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap — Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 87, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 januari 1965 houdende algemene regeling inzake reiskosten, inzonderheid op de artikelen 2 en 12;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 13 juni 1991 houdende delegatie van bevoegdheden en ondertekening volmachten aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap — Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken;

Op de voordracht van de Minister-Voorzitter, tot wier bevoegdheid de ambtenarenzaken behoren;

Gelet op de door de Regering na de beraadslaging van 5 oktober 1994 genomen beslissing,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 4, § 1, 19°, van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 13 juni 1991 houdende delegatie van bevoegdheden en ondertekening volmachten aan de ambtenaren-generaal en aan sommige andere ambtenaren van de Diensten van de Executieve van de Franse Gemeenschap — Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 19° om de reiskostenstaten goed te keuren, binnen de perken van een maximaal aantal kilometers dat jaarlijks door de Minister wordt vastgelegd voor de reiskosten die overeenstemmen met het gebruik van een eigen voertuig voor de behoeften van de dienst, en om de verblijfkostenstaten van de administrateur-generaal en de directeurs-generaal goed te keuren; »

**Art. 2.** Artikel 4, § 1, 22°, van hetzelfde besluit wordt opgeheven.

**Art. 3.** Artikel 5, § 1, 3°, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« 3° om de andere reiskostenstaten dan die met betrekking op het gebruik van een eigen voertuig en de verblijfkostenstaten van het personeel dat onder hun gezag staat, goed te keuren; »

**Art. 4.** Bij artikel 5, § 1, van hetzelfde besluit wordt een punt 5° gevoegd, dat luidt als volgt :

« 5° om, binnen de perken van een maximaal aantal kilometers dat jaarlijks door de Minister voor elke algemene directie wordt vastgelegd, aan de personeelsleden aan wie zij toelating geven hun eigen voertuig te gebruiken voor de behoeften van de dienst, een kilometercontingent toe te kennen, en aan deze personeelsleden naargelang van behoorlijk gestaafe specifieke behoeften geval per geval een kilometercontingent toe te kennen binnen de perken van een globaal kilometercomplement dat jaarlijks door de Minister voor elke algemene directie wordt vastgelegd. »

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1995.

Art. 6. De Minister tot wiens bevoegdheid de ambtenarenzaken behoren, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 5 oktober 1994.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-Voorzitter,

Mevr. L. ONKELINX

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### MINISTÈRE DE LA REGION WALLONNE

F. 94 — 3336

[C — 27681]

**14 OCTOBRE 1994. — Arrêté ministériel portant exécution de l'article 10, alinéa 3, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 septembre 1994 établissant les conditions d'octroi de l'intervention de la Région dans le financement de logements moyens par un organisme public**

Le Ministre de l'Action sociale, du Logement et de la Santé,

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 septembre 1994 établissant les conditions d'octroi de l'intervention de la Région dans le financement de logements moyens par un organisme public;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que tout retard dans la libération des crédits entraînerait un report de la mise en location de logements moyens,

Arrête :

**Article 1er.** L'organisme public visé à l'article 1er de l'arrêté du Gouvernement wallon du 29 septembre 1994 établissant les conditions d'octroi de l'intervention de la Région dans le financement de logements moyens par un organisme public tient un registre spécifique des demandes de logements moyens.

**Art. 2.** Le logement vacant adapté est attribué au ménage dont les revenus imposables globalement sont les plus faibles, arrondis au millier de francs. A priorité égale, le logement est attribué au ménage dont la demande, inscrite dans le registre visé à l'article 1er, est la plus ancienne.

Le logement adapté est le logement qui comprend un nombre de chambres fixé en fonction de la composition des ménages, soit :

1° une chambre par personne isolée;

2° une chambre par couple marié ou composé de personnes qui vivent ensemble maritalement;

3° une chambre supplémentaire pour le couple marié ou composé de personnes qui vivent ensemble maritalement, dont chacun des membres est âgé de moins de 35 ans;

4° deux chambres par couple marié ou composé de personnes qui vivent ensemble maritalement, lorsque l'un des membres est handicapé, ou, dans les cas spécifiques de même nature, sur décision motivée de la société;

5° une chambre par enfant handicapé;

6° une chambre pour deux enfants de même sexe et de moins de 10 ans;

7° deux chambres pour enfants de sexe différent et dont l'un a plus de 6 ans.

**Art. 3.** Les normes techniques auxquelles doivent répondre les logements sont celles fixées par l'arrêté ministériel du 3 janvier 1992 portant exécution de l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 22 février 1990 modifié par l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 19 décembre 1991, instaurant une prime à la construction d'un logement et à l'acquisition d'un logement appartenant à des personnes de droit public.

Namur, le 14 octobre 1994.

W. TAMINIAUX

ÜBERSETZUNG

### MINISTERIUM DER WALLONISCHEN REGION

D. 94 — 3336

[C — 27681]

**14. OKTOBER 1994. — Ministerialerlaß zur Ausführung von Artikel 10 Absatz 3 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. September 1994 zur Festsetzung der Bedingungen einer finanziellen Beteiligung der Region an der Schaffung von Durchschnittswohnungen durch eine öffentliche Einrichtung**

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 29. September 1994 zur Festsetzung der Bedingungen einer finanziellen Beteiligung der Region an der Schaffung von Durchschnittswohnungen durch eine öffentliche Einrichtung;

Aufgrund des Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat, insbesondere des Artikels 3 § 1, in seiner durch das Gesetz vom 4. Juli 1989 abgeänderten Fassung;

Aufgrund der Dringlichkeit;